

**QUYẾT ĐỊNH của Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng số 323-CT ngày 21-11-1989 về việc thay thế các thành viên của Hội đồng xét tặng danh hiệu Nhà giáo Nhân dân và Nhà giáo ưu tú.**

**CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG**

*Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng Bộ trưởng ngày 4-7-1981;*

*Căn cứ Pháp lệnh ngày 30 tháng 5 năm 1985 của Hội đồng Nhà nước quy định danh hiệu vinh dự Nhà nước để tặng các nghệ sĩ, nhà giáo và thầy thuốc;*

*Xét đề nghị của Chủ tịch Hội đồng xét tặng danh hiệu Nhà giáo Nhân dân và Nhà giáo Ưu tú,*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** — Các đồng chí có tên dưới đây thôi giữ chức Ủy viên Hội đồng xét tặng danh hiệu Nhà giáo Nhân dân và Nhà giáo Ưu tú:

1. Đồng chí **Nghiêm Chương Châu**, Thứ trưởng Bộ Giáo dục.

2. Đồng chí **Bùi Phùng**, nguyên Thứ trưởng Bộ Quốc phòng.

3. Đồng chí **Vũ Kim Quỳnh**, Ủy viên Ban thư ký Tổng Liên đoàn lao động Việt Nam.

**Điều 2.** — Cử các đồng chí có tên dưới đây giữ chức Ủy viên Hội đồng xét tặng danh hiệu Nhà giáo Nhân dân và Nhà giáo Ưu tú:

1. Đồng chí **Nguyễn Kỳ**, Thứ trưởng Bộ Giáo dục, Ủy viên thường trực.

2. Đồng chí **Trần Văn Quang**, Thứ trưởng Bộ Quốc phòng.

3. Đồng chí **Hoàng Minh Trúc**, Ủy viên Ban thư ký Tổng Liên đoàn lao động Việt Nam.

**Điều 3.** — Bộ trưởng các Bộ, Chủ nhiệm Ủy ban Nhà nước, Thủ trưởng các cơ quan khác thuộc Hội đồng Bộ trưởng, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố, đặc khu trực thuộc Trung ương và các đồng chí có tên trong điều 1, điều 2 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

K.T. Chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng  
*Phó Chủ tịch*  
**NGUYỄN KHÁNH**

**CÁC BỘ**

**LIÊN BỘ**

**ỦY BAN VẬT GIÁ - Y TẾ**

**THÔNG TƯ liên Bộ số 440-TT/LB**  
ngày 14-8-1989 hướng dẫn thi  
**hành chính sách giá thuốc**  
**chữa bệnh.**

Nhằm từng bước đáp ứng nhu cầu thuốc chữa bệnh cho nhân dân và tạo điều kiện đưa ngành công nghiệp dược thành một ngành công nghiệp phát triển có đóng góp cho ngân sách Nhà nước.

Thực hiện tinh thần Nghị quyết Đại hội Đảng lần thứ VI: « Xóa bỏ các hình thức bao cấp đang cản trở việc thực hiện cơ chế hạch toán kinh doanh trên cơ sở thực hiện chi phí sản xuất hợp lý và có lãi thỏa đáng, Nhà nước không ép giá tiêu thụ sản phẩm của xí nghiệp quốc doanh mà dùng hình thức trợ cấp trực tiếp cho các đối tượng được hưởng chính sách xã hội thay cho việc trợ cấp qua giá ».

Để thực hiện tốt chủ trương trên, liên Bộ Ủy ban Vật giá Nhà nước — Bộ Y tế hướng dẫn một số quy định cụ thể về

nguyên tắc, chính sách giá đối với thuốc chữa bệnh trong thời gian tới như sau:

## I. NGUYÊN TẮC

1. Thực hiện cơ chế một giá thuốc cho mọi đối tượng, tùy theo cung cầu và thị trường của từng địa phương và từng loại thuốc.

2. Tính đúng, tính đủ giá đầu vào, xóa bỏ bù lỗ trong các khâu sản xuất, kinh doanh, từng bước xóa bỏ bù lỗ trong xuất nhập khẩu.

3. Giá thuốc gắn liền với hiệu nghiệm, chất lượng và thị hiếu của người tiêu dùng.

4. Thực hiện cơ chế cạnh tranh và đấu thầu, chấp nhận có lãi và có lỗ nhưng phải lấy lãi bù lỗ sao cho cân đối chung phải có lãi.

5. Không dùng giá thuốc bệnh quá thấp để thay cho việc cấp kinh phí của bệnh viện và thực hiện chính sách xã hội.

6. Bảo hộ hàng sản xuất trong nước.

## II. NHỮNG QUY ĐỊNH CỤ THỂ

### A. Đối với thuốc nhập khẩu.

#### 1. Nguyên liệu.

Trên cơ sở sức mua đối với thành phẩm mà hình thành giá các loại nguyên liệu, từng bước xóa bỏ bù lỗ trong nhập khẩu.

Giữ ổn định giá nguyên liệu từ 6 tháng đến một năm để ổn định giá đầu vào cho sản xuất.

#### 2. Thành phẩm,

Thành phẩm nhập từ mọi nguồn ngoại tệ được xác định căn cứ vào khả năng chấp nhận của thị trường, có tính đến những mặt hàng cùng loại sản xuất trong nước.

### B. Đối với thuốc sản xuất trong nước.

Các đơn vị sản xuất chủ động xây dựng và thỏa thuận với khách hàng về mức

giá giao sản phẩm đối với những mặt hàng đã được phân cấp theo danh mục của Bộ Y tế, đồng thời có trách nhiệm báo cáo, đăng ký với cơ quan quản lý giá các cấp về phương án giá thành sản phẩm, mức giá mua bán đã thỏa thuận.

## III. PHÂN CÔNG, PHÂN CẤP

1. Liên Bộ Ủy ban Vật giá Nhà nước — Bộ Y tế quy định giá bán buôn hàng nhập một số nguyên liệu và thành phẩm chính chiếm sản lượng lớn, nhập từ nguồn ngoại tệ do Nhà nước cân đối (Danh mục cụ thể hai bên sẽ quy định sau).

2. Đối với sản xuất — kinh doanh (bao gồm cả trung ương và địa phương).

Căn cứ vào nguyên tắc quy định tại phần II, mục B:

— Các cơ sở sản xuất thỏa thuận giá bán với các đơn vị tiêu thụ và công bố mức giá đó.

— Các cơ sở kinh doanh quy định giá bán ra.

— Thặng số lưu thông thuốc do các Công ty cấp I, II, III, thỏa thuận trên cơ sở giá mua và giá bán.

Để thực hiện cơ chế mới về chính sách giá thuốc chữa bệnh, việc giải quyết chính sách xã hội sẽ được Bộ Y tế cùng Bộ Tài chính hướng dẫn riêng hợp với yêu cầu chuyên ngành được sang cơ chế hạch toán kinh doanh, chống bao cấp.

## IV. BIỆN PHÁP THỰC HIỆN

— Để phát huy hiệu quả của cơ chế 1 giá thuốc phải gắn sản xuất — kinh doanh với cung cầu thị trường.

— Tạo điều kiện thuận lợi để đẩy mạnh nâng cao chất lượng thuốc sản xuất trong nước, tăng cường xuất nhập, cân đối cung cầu trong từng địa phương.

— Có chính sách bảo hộ sản xuất nội địa.

09353470 www.ThuVienPhapLuat.com Tel: +84-8-3845 6684 \* LawSoft

## V. CÔNG TÁC THANH TRA, KIỂM TRA VÀ BÁO CÁO

— Do lực lượng thuốc có hạn, cung cầu chưa cân đối, các cấp cần tăng cường công tác kiểm tra, thanh tra về mức giá thỏa thuận của các cơ sở (đã đăng ký với cơ quan quản lý giá các cấp) về giá xuất, nhập và yếu tố hình thành giá.

Việc chỉ đạo giá bán phải linh hoạt, gắn với tình hình cung cầu và thị trường.

Cần tăng cường công tác quản lý trong sản xuất, kinh doanh, xuất nhập khẩu tạo điều kiện giảm giá thành và phí lưu thông, góp phần ổn định giá trên thị trường xã hội, giảm bớt khó khăn cho nhân dân.

— Các cơ sở sản xuất, kinh doanh, xuất nhập khẩu có nhiệm vụ thường xuyên báo cáo với Ủy ban Vật giá Nhà

nước — Bộ Y tế và cơ quan chủ quản về mức giá mua và giá bán.

Việc chuyển ngành dược từ cơ chế bao cấp sang cơ chế hạch toán kinh doanh, thực hiện chính sách 1 giá bán thuốc là phù hợp với quy luật kinh tế, là vấn đề cấp bách mà Nghị quyết Hội nghị lần thứ 6 Ban Chấp hành trung ương (khóa VI) đã đề ra « Hệ thống dược và trang bị y tế cần chuyển nhanh sang cơ chế hạch toán kinh doanh ».

Trong khi thực hiện Thông tư này, nếu gặp khó khăn vướng mắc gì, các địa phương và các ngành có liên quan cần phản ánh ngay cho Ủy ban Vật giá Nhà nước — Bộ Y tế biết để kịp thời xử lý.

Bộ trưởng Bộ Y tế	Chủ nhiệm Ủy ban
	Vật giá Nhà nước
G.s PHẠM SONG	PHAN VĂN TIÊM